

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES:

Gracias por comprar esta serie de proyectores digitales.

Lea este manual de usuario para el uso adecuado de este producto.

Guarde este manual junto con la tarjeta de garantía en un lugar seguro para obtener referencias según sea necesario después de leer.

Lea este manual de usuario para encontrar las cosas que necesita saber en uso o en caso de problemas.



Nota:

Para evitar descargas eléctricas, no abra la caja. No hay piezas en la máquina que el cliente pueda reparar. Para el mantenimiento, encomiende al personal de mantenimiento profesional calificado.



Este símbolo advierte al usuario que hay un voltaje en la unidad que no ha sido aislado. Puede causar una descarga eléctrica del campo magnético de la superficie, por lo tanto, es muy peligroso contactar a cualquier parte dentro de la unidad.



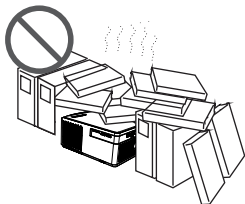
Este símbolo le recuerda al usuario que tenga mucho cuidado con la manipulación y el mantenimiento, por lo que debe leerse detenidamente para evitar cualquier mal funcionamiento.

Advertencia:

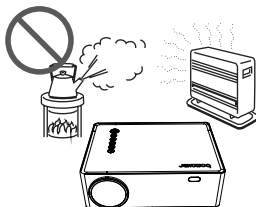
Para evitar incendios o descargas eléctricas, no exponga la unidad a la lluvia ni a la humedad. No abra la carcasa.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES:

Las siguientes instrucciones de seguridad garantizan que la unidad mantenga una larga vida útil y previene el fuego o las descargas eléctricas. Por favor, no los lea con cuidado Y tenga en cuenta todas las advertencias a continuación.



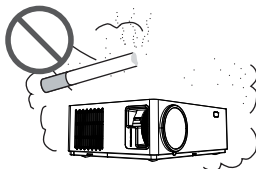
1. No instale en un lugar mal ventilado



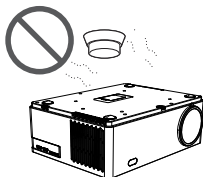
2. No instale en lugares calientes y húmedos.



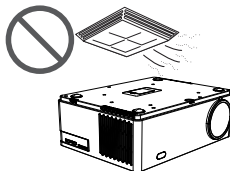
3. No bloquee los orificios de ventilación (entrada o salida)



4. No lo instale en lugares polvorientos o con humo.



5. No lo instale cerca de sensores de la temperatura o de humo, que pueden causar un mal funcionamiento del sensor.



6. No lo instale en un lugar donde el aire caliente y frío expulsa directamente el aire acondicionado. De lo contrario, el cuerpo podría funcionar mal debido a la condensación del vapor o a la temperatura excesiva.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES:

Instalación:

- * Para mejores resultados, use la unidad en una habitación oscura.
- * Utilice la unidad con cuidado. Caer o golpear puede dañar las partes internas.

Fuente de alimentación

- * Utilice el cable de alimentación con cuidado para evitar dobladuras excesivas. Los daños en el cable de alimentación pueden provocar descargas eléctricas o incendios.
- * Desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente después de usar la unidad.

Limpio

- * Desenchufe el cable de alimentación de la unidad.
- * Limpie la caja regularmente con un paño húmedo. Si está sucio, use un detergente neutro. Nunca use detergentes fuertes o solventes como alcohol o diluyente.
- * La lente debe limpiarse con un cepillo de aire o papel para lentes, y tenga cuidado de no rayar ni rozar la lente.
- * Limpie los respiraderos y los altavoces de la unidad regularmente con una aspiradora. Si la ventilación está bloqueada por polvo, la unidad se sobrecalienta y funciona mal. Cuando use la aspiradora, use un cepillo suave. No use accesorios duros, como herramientas para limpiar los espacios, para evitar daños a la unidad.

Notas sobre fuego y descarga eléctrica

- * Asegúrese de que haya una ventilación adecuada y que la salida de aire no esté bloqueada para evitar la acumulación de calor dentro del proyector
- * Evite que caigan objetos extraños en el proyector, como clips de papel y restos de papel. No intente recuperar ningún objeto de este tipo. No inserte ningún objeto de metal como un cable metálico o un destornillador en el proyector. Asegúrese de apagar inmediatamente la corriente y solicite personal de mantenimiento profesional calificado que elimine cualquier objeto que caiga dentro del proyector.
- * No coloque ningún líquido en el proyector

Movimiento

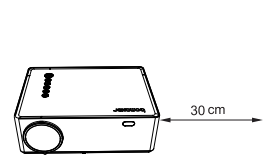
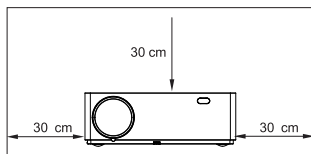
- * Cuando transporte el proyector, utilice un material de embalaje suave y coloque la tapa del objetivo para protegerlo. Además, no exponga el proyector a vibraciones violentas de la máquina.

Advertencia a altas temperaturas

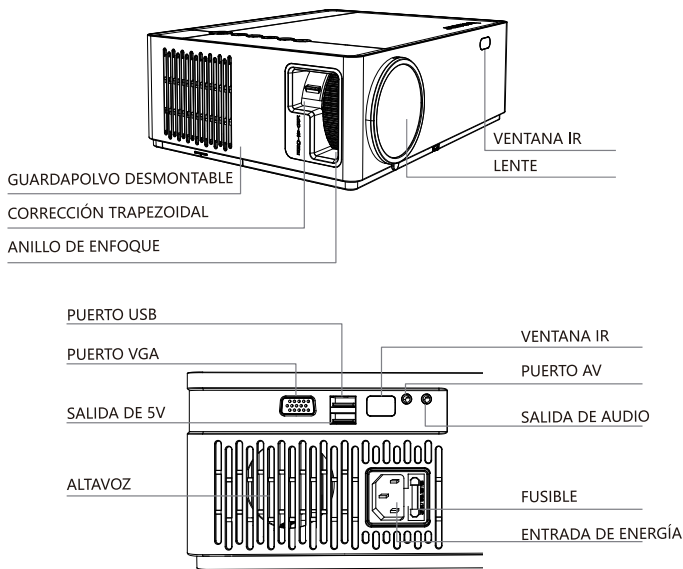
- * Durante la proyección y después de la proyección, la proximidad del puerto de escape se calentará. Si lo toca con la mano, puede causar quemaduras. No mire a la lente mientras la unidad está encendida, de lo contrario, podría causar daños graves en los ojos.

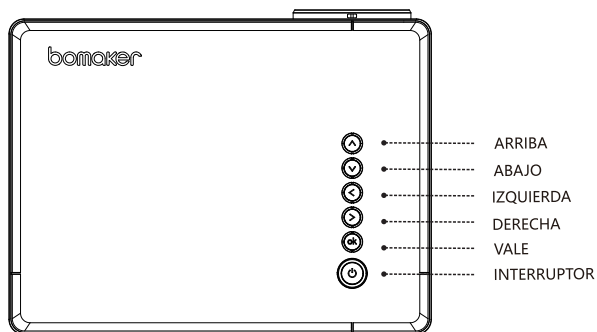
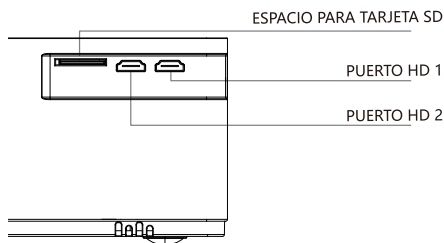
Instale lejos de las paredes

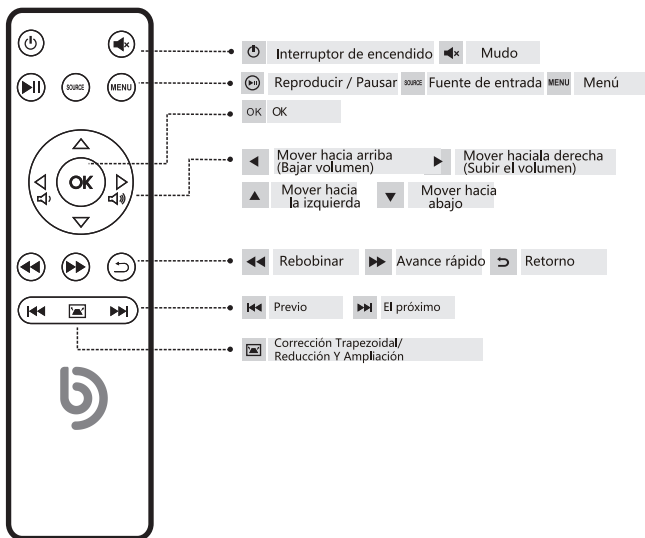
- * Para mantener el rendimiento y la confiabilidad del proyector, deje al menos 30 CM entre el proyector y la pared.



VERIFICAR ANTES DE USAR NOMBRE Y FUNCIÓN DEL COMPONENTE DEL PROYECTOR







Control remoto

! Atención:

Tenga cuidado al manipular el control remoto, no deje caer ni pisotee el control remoto ni derrame ningún tipo de líquido en el control remoto.

No coloque el control remoto cerca de una fuente de calor, a la luz directa del sol o en una habitación húmeda.

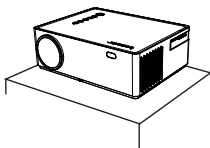
EMPIEZA A USAR COMO USAR EL PROYECTOR

1 Instalación del proyector

Puede elegir un plano horizontal o un soporte colgante.

! Atención

El colgador no es el accesorio.



Posicionamiento horizontal

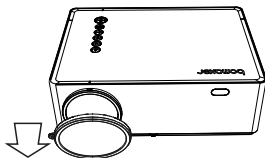


Instalación de gancho

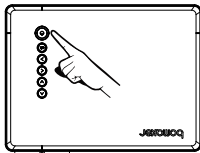
2 Encendido



Enchufe el cable de alimentación a una toma de corriente.



Quítate la tapa del objetivo.



Presione el botón de encendido para encender el proyector.

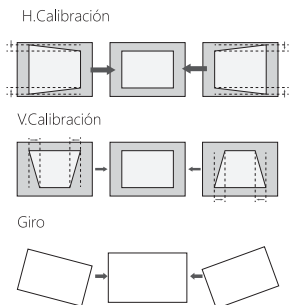


3 Ajusta El Efecto De Proyección

Se puede proyectar una imagen uniformemente rectangular colocando el proyector directamente en frente del centro de la pantalla y manteniéndolo nivelado. Si ponen el proyector con unos ángulos a la pantalla, o inclinado hacia arriba, abajo o un lado, es posible que deba corregir la forma de la imagen para obtener la mejor calidad de visualización.

1 Corrección Trapezoidal

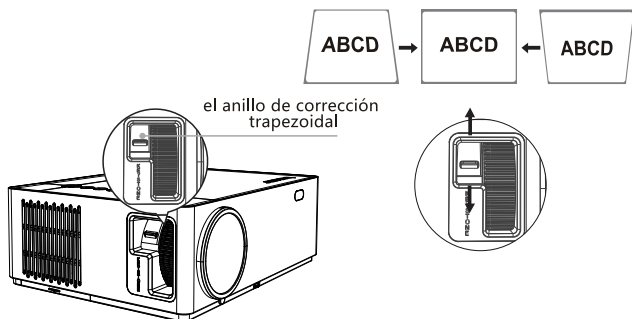
- Se usa corrección trapezoidal en la configuración para realizar los ajustes
Pulse corto  para entra la interfaz de corrección trapezoidal, después, use  para ajustarlo



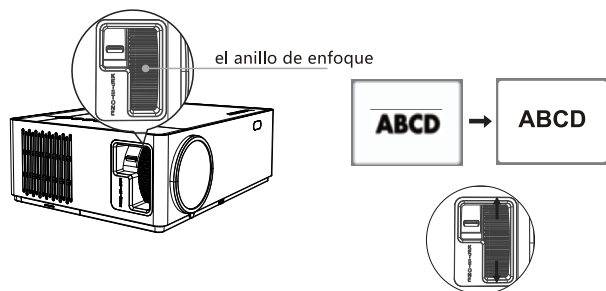
Keystone
H.Callbration 0
V.Callbration 0
Rotate 0
Auto Adjust Off
Reset
 MENU

- Reset:** Cuando quiere mover el proyector, elige la opción de Reset puede restituir todos configuración de corrección trapezoidal para corregir mejor.

- Gire el anillo de corrección trapezoidal para realizar la vertical



2 Enfoque De La Imagen

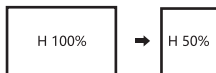


- Avance o retroceda proporcionalmente en caso de que el ajuste no pueda obtener la definición satisfactoria.

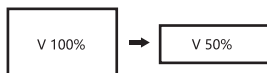
3 Reducción Y Ampliación

- Se usa reducción y ampliación en la configuración para realizar los ajustes. Pulse corto  2 veces para entrar la interfaz de reducción y ampliación, después, use  para ajustarlo.

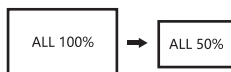
H 100



V 100



ALL 100



Reduce Display	
H 100	
V 100	
ALL 100	
Reset	
	 MENU

- Reset:** Si elige la opción de Reset después de ampliación o reducción, la imagen se restituye a 100%.

AVISO:

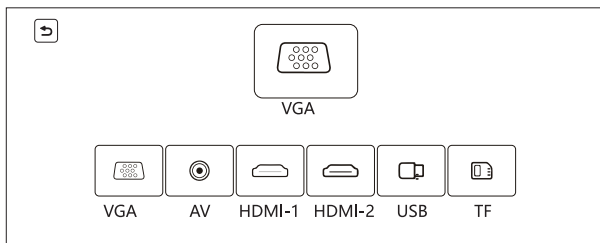
intente poner el proyector en un plano estable, además, se debe ponerlo llano haciendo todo lo posible.

Aunque la corrección trapezoidal se puede ajustar en el rango de $\pm 50^\circ$, si la amplitud de adaptación sea demasiada grande, la calidad de imagen bajará.

Elija la fuente de entrada

Hay varias formas de cambiar las fuentes de entrada.

- Como se muestra en la figura que es la interfaz inicial después del arranque.
- Presione el botón  en el panel del operador de la unidad y seleccione la fuente de entrada apropiada en la lista del menú (como se muestra a la derecha).
- Presione el botón  en el control remoto para seleccionar la fuente de entrada apropiada.



Auriculares



Reproductor de DVD/VCD



Altavoz

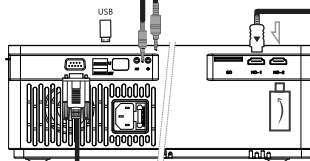


reproductor de Blue-ray
y otros HD aparatos



Cable de
cambio de video

HD cable



Computadora



VGA cable de conexión
(no incluido)



⚡ : Dirección de señal corriente

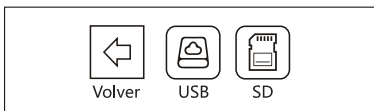
Reproducir Video / Música / Imagen / Texto

Primero seleccione  desde el panel del operador o el control remoto.

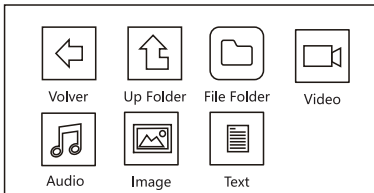
1. Para reproducir el archivo de video, primero seleccione "Cine / Musica / Foto / Texto" en la interfaz principal, y presione el botón "OK" en el panel de operación. El cuadro seleccionado se ampliará y los bordes blancos circundantes se resaltarán.



2. Presione "<" en el panel de operación para seleccionar el dispositivo donde está almacenado el video. Presione el botón "Aceptar" para pasar al siguiente paso.



3, presionando la operación "<", ">", seleccione el video apropiado (o carpeta al directorio de nivel siguiente) en el panel de control. Presione el botón "Aceptar" para pasar al siguiente paso. Comience a usar



Adecuado para proyectar Word, Excel, PPT en presentación comercial básico.

! Precauciones

Si el cursor permanece durante más de 3 segundos para el video seleccionado, puede obtener una vista previa del contenido del video. La reproducción de video solo admite AVI, MP4, MKV, FLV, MOV, RMVB, 3GP, MPEG1, MPEG2, H.264 and XVID y otros formatos de video.

! Precauciones

El reproductor de música solo admite MP2, MP3, PCM, FLAC, WMA, AAC y otros formatos de audio

! Precauciones

Si el cursor permanece en la imagen seleccionada durante más de 3 segundos, puede obtener una vista previa del contenido de la imagen.

La reproducción de imágenes solo admite JPG / JPEG, BMP, PNG y otros formatos de imagen.

! Precauciones

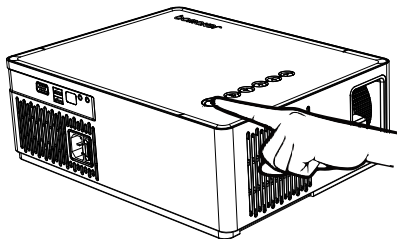
Si el cursor permanece en la imagen seleccionada durante más de 3 segundos, puede obtener una vista previa del contenido de la imagen.

La reproducción de imágenes solo admite el formato TXT

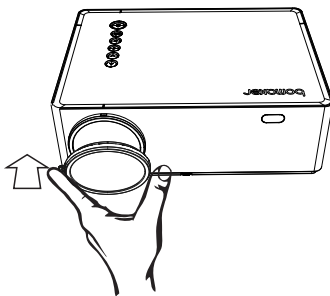
Apagado Seguro

Los siguientes pasos pueden apagar el proyector y almacenar el dispositivo de manera segura.

1. Presione la tecla  en el panel de operación del proyector o la tecla  en el control remoto para apagar el dispositivo de acuerdo con las indicaciones del sistema.
2. Atornille el anillo de enfoque en el dispositivo para asegurarse de que la lente se reciba completamente dentro del dispositivo.



3. Cubra la tapa del objetivo a prueba de polvo en la lente y guarde el dispositivo en un lugar fresco y seco.

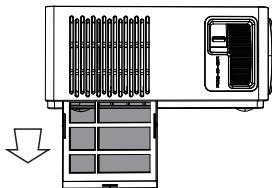


Nota:

No deje el dispositivo expuesto a la luz solar directa para prolongar la vida útil del dispositivo.

Limpie el guardapolvo de la entrada de viento

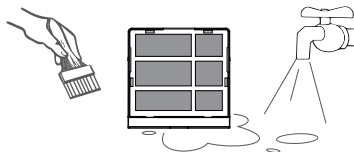
- 1 Saque el guardapolvo del proyector



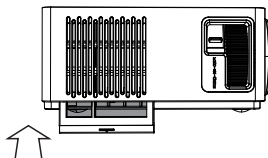
- 2 Saque las mallas a prueba de polvo del guardapolvo



- 3 Lávelas con agua y cepillo de pelo blando



- 4 Instálelo en el proyector después de secarlas

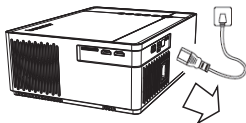


! Atención:

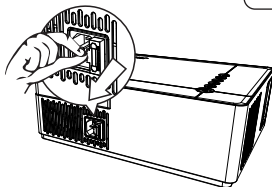
- * Desenchufe el cable de alimentación de la unidad.
- * Limpie la caja regularmente con un paño húmedo. Si está sucio, use un detergente neutro. Nunca use detergentes fuertes o solventes como alcohol o diluyente.
- * La lente debe limpiarse con un cepillo de aire o papel para lentes, y tenga cuidado de no rayar ni rozar la lente.
- * Limpie los respiraderos y los altavoces de la unidad regularmente con una aspiradora. Si la ventilación está bloqueada por polvo, la unidad se sobrecalienta y funciona mal. Cuando use la aspiradora, use un cepillo suave. No use accesorios duros, como herramientas para limpiar los espacios, para evitar daños a la unidad.

Cambie el fusible

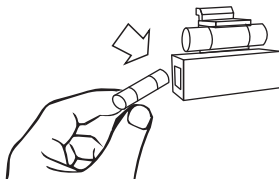
1 Desconecte El Cable De Alimentación



2 Quite el fusible por arriba



3 Reemplace el fusible viejo con un fusible de reemplazo



AVISO:

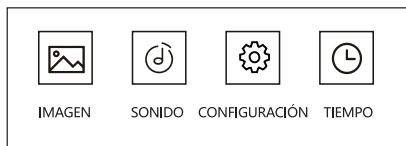
Si el proyector no se puede encender en conectar la alimentación, es posible que el fusible estuviera roto. Siga los pasos a continuación para reemplazar el fusible y volver a encenderlo.

1 Desconecte El Cable De Alimentación

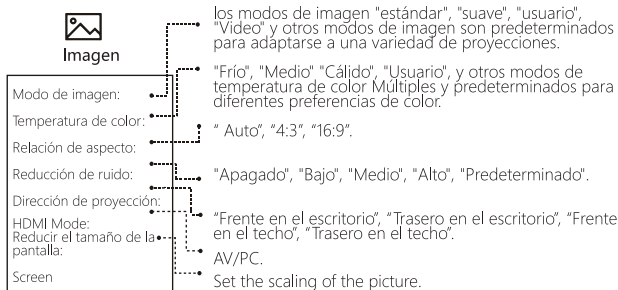
EMPIEZA A USAR CONFIGURACIÓN DE PROYECCIÓN

Para obtener una mejor experiencia de visualización mediante el uso de configuraciones apropiadas, a través de los siguientes pasos puede establecer el contenido principal de la proyección.

1. Puede configurar "IMAGEN", " SONIDO", " TIEMPO" y " CONFIGURACIÓN". Presione "<" ">" en el panel de operación para seleccionar el rango que se establecerá.



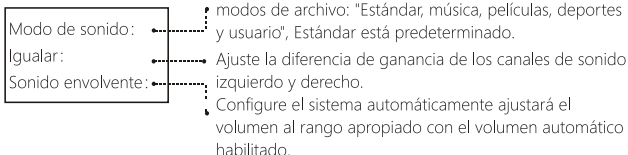
2. Las opciones relacionadas con "Imagen" se configuran en la pantalla.



3. Las opciones relacionadas con "Sonido" se configuran en la pantalla.



Sonido



4. Esta interfaz establece las opciones relacionadas con "Tiempo".



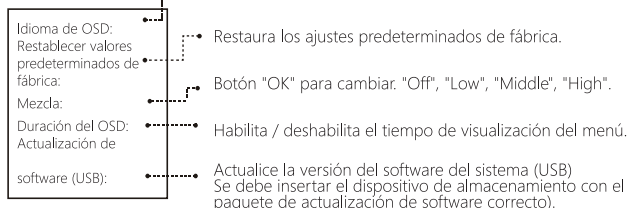
Tiempo



5. Las opciones relacionadas con "Configuraciones" se configuran en la pantalla.

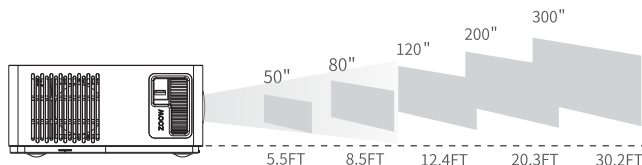


Configuraciones

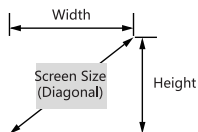


Actualizar la versión del software del sistema: copie el software a USB, seleccione "Actualización de software" y elija "Yes" en el cuadro de diálogo emergente. El sistema se actualizará automáticamente. Después de acabar la actualización, se reiniciará automáticamente. (Tenga cuidado de no interrumpir la electricidad durante el proceso de actualización)..

LOS DATOS SON SOLO DE REFERENCIA DISTANCIA Y TAMAÑO DE PROYECCIÓN



Tamaño de pantalla tamaño de pantalla	tamaño de pantalla altura x ancho(m)	Distancia de proyección altura x ancho (m)
50"	1.11 x 0.62m	1.7
80"	1.77 x 1.00m	2.6
120"	2.66 x 1.49m	3.8
200"	4.43 x 2.49m	6.2
300"	6.64 x 3.74m	9.2



PRECAUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI:

Grazie per aver acquistato questa serie di proiettori digitali.

Si prega di leggere questa Guida dell'utente per l'uso corretto di questo prodotto.

Dopo la lettura questo manuale e la carta di garanzia in un luogo sicuro in modo da poterla consultare quando necessario.

Se hai bisogno di sapere qualcosa sull'uso o hai problemi, leggi questa Guida dell'utente.



Nota:

Per evitare scosse elettriche, si prega di non aprire la custodia. Non ci sono parti nella macchina che il cliente può riparare. Per la riparazione, rivolgersi a personale professionale.



Questo simbolo avverte l'utente che nell'unità è presente una tensione che non è stata isolata e che potrebbe provocare scosse elettriche dal campo magnetico di superficie, pertanto è molto pericoloso toccare qualsiasi parte all'interno dell'unità.



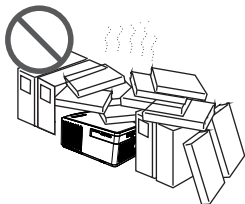
Questo simbolo ricorda all'utente di essere molto attento nella gestione e nella manutenzione, quindi deve essere letto attentamente per evitare un guasto.

Attenzione:

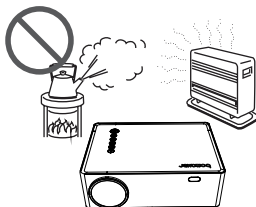
Per evitare incendi o scosse elettriche, non esporre il prodotto a pioggia o umidità. Non aprire la custodia.

PRECAUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI:

le seguenti istruzioni assicurano una lunga durata del prodotto e prevengono incendi o scosse elettriche. Si prega di leggerle attentamente e seguire gli avvertimenti riportati in seguito.



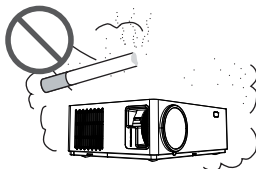
1. Non installare in un luogo scarsamente ventilato



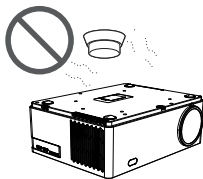
2. Non installare in luoghi caldi e umidi



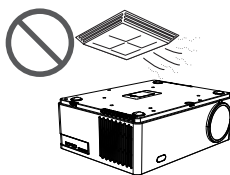
3. Non bloccare i fori di ventilazione (aspirazione o scarico)



4. Non installare in luoghi polverosi e fumosi



5. Non installare vicino a sensori di temperatura o di fumo.
Può causare guasti al sensore



6. Non installare sotto il getto di aria fredda o calda. Può causare il blocco del corpo a causa di condensa o aumento di temperatura

PRECAUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI:

Installazione:

- * Per risultati ottimali, utilizzare il prodotto in una stanza buia.
- * Si prega di utilizzare con attenzione. Cadute o urti possono danneggiare le parti interne.

Alimentazione

- * Usare il cavo di alimentazione con attenzione per evitare piegature eccessive, poiché il danneggiamento del cavo di alimentazione può provocare scosse elettriche o incendi.
- * Dopo aver usato l'unità, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.

Pulizia

- * Scollegare il cavo di alimentazione dall'unità.
- * Pulire regolarmente la custodia con un panno umido. Se è sporco, utilizzare un detergente neutro. Non usare mai detersivi o solventi aggressivi come alcool o diluente.
- * L'obiettivo deve essere pulito con un pennello o un panno per lenti con attenzione per non graffiarlo o rovinarlo.
- * Pulire regolarmente le ventole e gli altoparlanti dell'unità con un aspirapolvere. Se lo sfianto è ostruito dalla polvere, l'unità si surriscalda, causandone il malfunzionamento. Quando si utilizza l'aspirapolvere, utilizzare una spazzola morbida. Non utilizzare accessori duri, come strumenti per la pulizia degli spazi vuoti, per evitare danni.

Note su incendi e scosse elettriche

- * Assicurarsi che le prese di ventilazione non siano bloccate per evitare accumulo di calore all'interno dell'unità.
- * Evitare che oggetti estranei, quali graffette o pezzi di carta, possano cadere nell'unità. Non tentare di recuperare oggetti che cadono nell'unità. Non inserire mai oggetti metallici, come fili o cacciaviti, nell'unità. Nell'improbabile eventualità che qualcosa vi cada all'interno spegnere immediatamente l'alimentazione e fare rimuovere l'oggetto estraneo da un tecnico qualificato.
- * Non versare liquidi sull'unità.

Manipolazione del proiettore

- * Durante il trasporto del proiettore, utilizzare un materiale di imballaggio morbido per proteggere l'obiettivo da graffi, montare il copriobiettivo. Inoltre, non sottoporre il proiettore a vibrazioni violente della macchina.

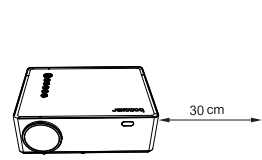
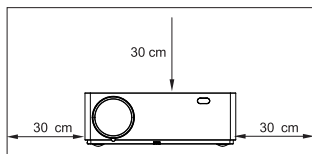
Attenzione alla alta temperatura

- * La porta di scarico si scalda durante la proiezione, non toccarla, potrebbe causare ustioni.

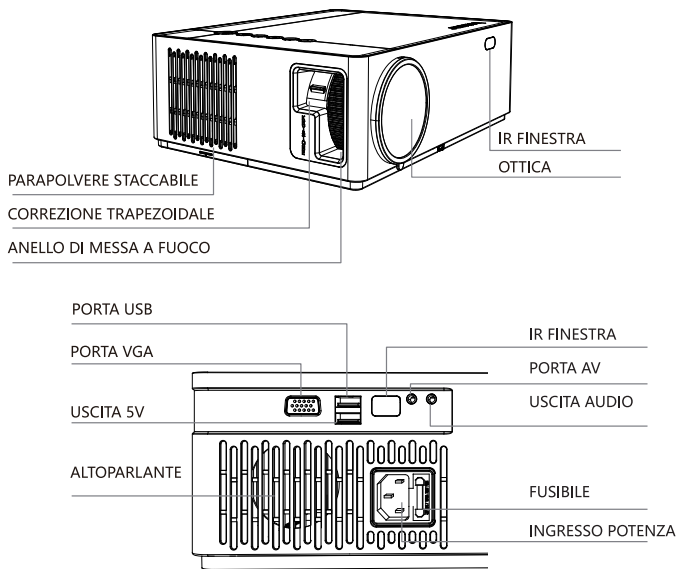
Non guardare all'interno dell'obiettivo mentre è acceso, potrebbe causare gravi lesioni oculari.

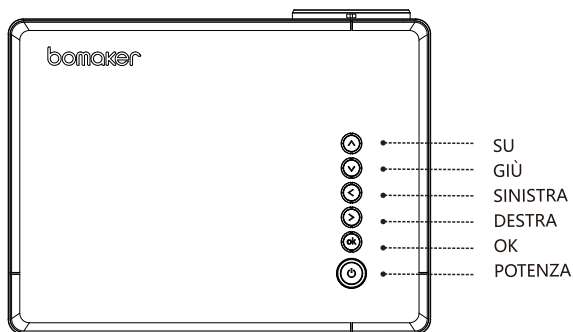
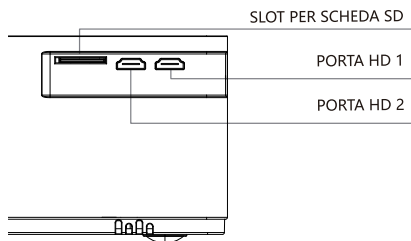
Installato nel muro del cortile

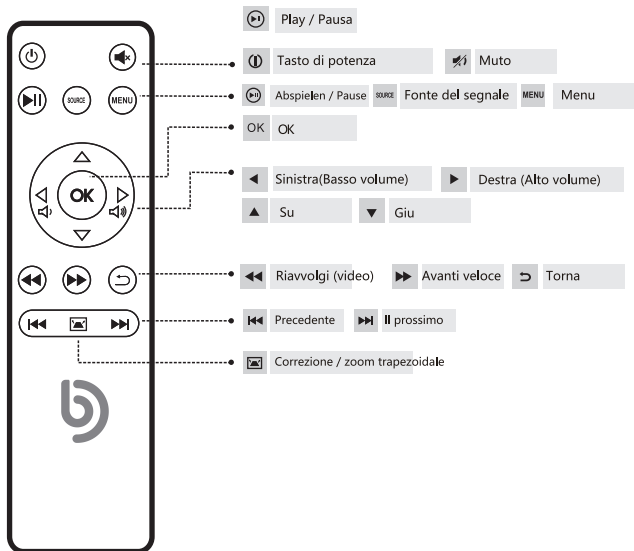
- * Per mantenere le prestazioni e l'affidabilità del proiettore, lasciare almeno 30 cm tra il proiettore e il muro.



VERIFICARE PRIMA DI UTILIZZARE IL NOME DELLA PARTE DEL PROIETTORE E LA SUA FUNZIONE







Telecomando

! Precauzioni

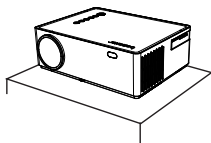
Fare attenzione quando si maneggia il telecomando, non far cadere o calpestare il telecomando nè versarci liquidi di alcun tipo.

Non posizionare il telecomando vicino a una fonte di calore, alla luce diretta del sole o in una stanza umida.

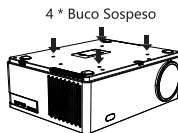
INIZIA A USARE COME USARE IL PROIETTORE

1 Installazione del proiettore

È possibile scegliere un piano orizzontale o un supporto per gancio.



Posizionamento orizzontale

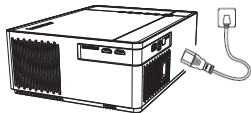


Installazione del gancio

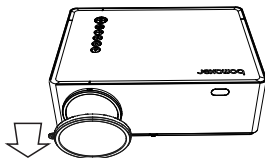
! precauzioni

Attenzione
gancio non incluso.

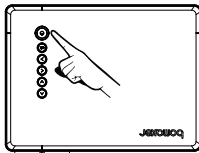
2 Accensione



Inserire il cavo di alimentazione
in una presa.



Togliere il copriobiettivo.



Premere il pulsante di accensione
per accendere il proiettore.



3 Regola l'effetto di proiezione

Puoi proiettare un'immagine uniformemente rettangolare posizionando il proiettore direttamente davanti al centro dello schermo e mantenendolo in piano. Se si posiziona il proiettore inclinato rispetto allo schermo, inclinato verso l'alto o verso il basso o lateralmente, potrebbe essere necessario correggere la forma dell'immagine per ottenere la migliore qualità di proiezione.

1 Correzione Trapezoidale

- Utilizzare la correzione trapezoidale nelle impostazioni per effettuare le regolazioni

Premere brevemente  per accedere all'interfaccia di correzione trapezoidale, quindi utilizzare  per regolarlo

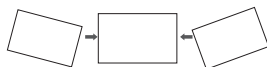
H.Calibration



V.Calibration



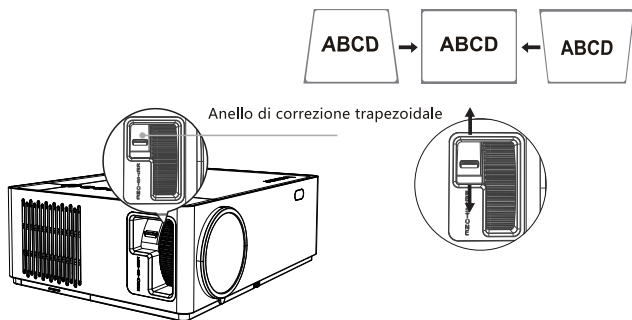
Rotate



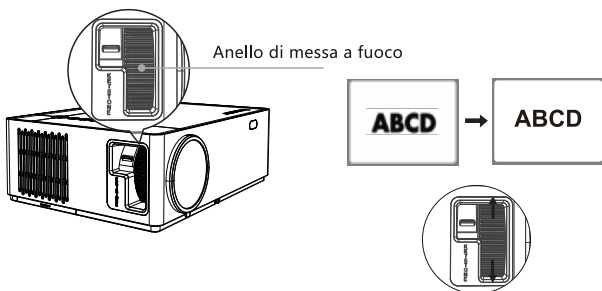
Keystone	
H.Calibration 0	
V.Calibration 0	
Rotate 0	
Auto Adjust Off	
Reset	
 MENU	

- Reset: selezionare l'opzione Ripristina per ripristinare tutte le impostazioni di Keystone per una migliore calibrazione.

- Ruotare l'anello di correzione trapezoidale sul proiettore per la correzione trapezoidale verticale



2 Fuoco



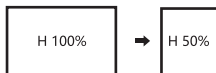
- Muovere l'anello di messa a fuoco fino ad ottenere un'immagine nitida.

3 ZOOM

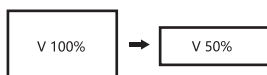
- Usa lo zoom in Impostazioni per effettuare le regolazioni

Premere brevemente  2 volte per accedere all'interfaccia di riduzione e ingrandimento, quindi utilizzare  per regolarlo

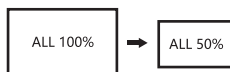
H 100



V 100



ALL 100



Reduce Display	
H 100	
V 100	
ALL 100	
Reset	
	 MENU

- **Reset:** Quando l'immagine viene ingrandita o ridotta con la funzione di zoom, selezionare l'opzione Ripristina per ripristinare l'immagine al 100%

Nota:

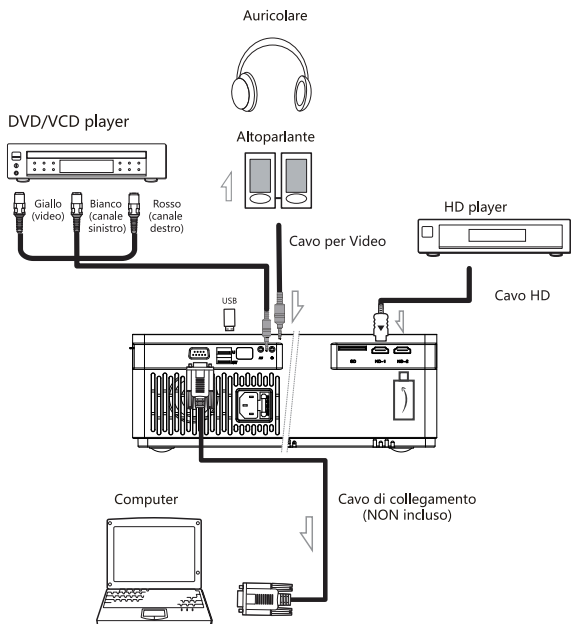
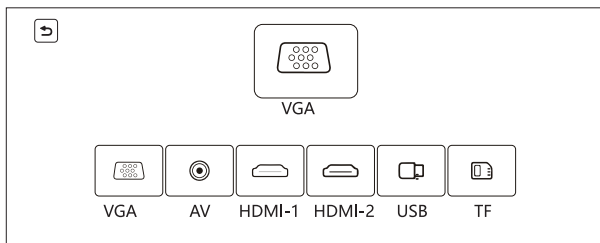
provare a posizionare il proiettore su una superficie piana e assicurarsi che il proiettore sia posizionato orizzontalmente.

Sebbene la correzione trapezoidale possa essere regolata nell'intervallo di +/- 50°, se l'ampiezza dell'adattamento è troppo grande, la qualità dell'immagine diminuirà.

Regolare la lunghezza focale3

Ci sono diversi modi per cambiare le fonti di input.

1. L'interfaccia iniziale dopo l'avvio.
2. Premere il tasto  sul pannello operatore dell'unità e selezionare la sorgente di ingresso appropriata nell'elenco dei menu (come mostrato a destra).
3. Premere il tasto  sul telecomando per selezionare la sorgente di ingresso appropriata.

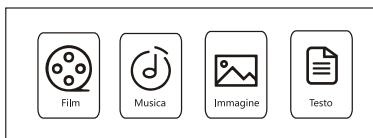


➞ : Direzione del flusso del segnale

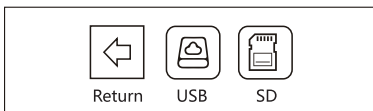
Riproduzione Di Film/Musica/Foto/Testi (Modulo input USB/SD)

Prima selezionare  dal pannello operatore o dal telecomando.

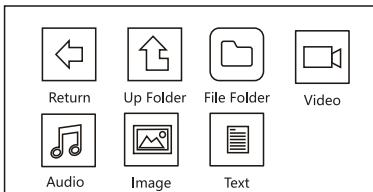
1. Per riprodurre il file video, selezionare prima "Film / Musica / Immagine / Testo" sull'interfaccia principale e premere il pulsante "OK" sul pannello operativo. La parte selezionata verrà allargata e i bordi circostanti



2. Premere "<" sul pannello operativo per selezionare il dispositivo su cui è memorizzato il video. Premere il pulsante "OK" per procedere al passaggio successivo.



3, premendo l'operazione "<", ">", selezionare il video appropriato (o la cartella nella directory di livello successivo) sul pannello di controllo. Premere il pulsante "OK" per procedere al passaggio successivo. Avviare utilizzando.



Adatto per presentazioni aziendali di base, come diapositive PowerPoint, display Excel e Word..

!Precauzioni

A causa della continua ottimizzazione dell'interazione uomo-computer, l'interfaccia software di questo prodotto sarà soggetta a manutenzione e aggiornamento irregolari senza preavviso. Si prega di fare riferimento al prodotto reale, si prega di capire.

! Precauzioni

Il lettore musicale supporta solo MP2, MP3, PCM, FLAC, WMA, AAC e altri formati audio

! Precauzioni

Se il cursore rimane sull'immagine selezionata per più di 3 secondi, è possibile visualizzare l'anteprima del contenuto dell'immagine. La riproduzione dell'immagine supporta solo JPG / JPEG, BMP, PNG e altri formati di immagine.

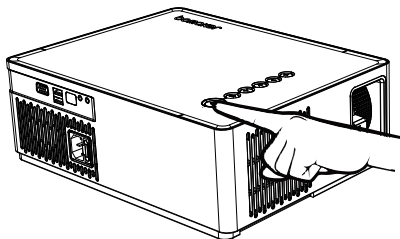
! Precauzioni

Se il cursore rimane sull'immagine selezionata per più di 3 secondi, il contenuto dell'immagine può essere visualizzato in anteprima e la riproduzione dell'immagine supporta solo il formato TXT.

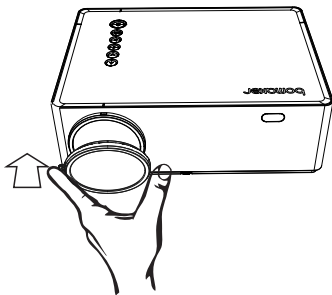
INIZIA A USARE

Le seguenti istruzioni illustrano come spegnere e mantenere il dispositivo in modo sicuro.

1. Premere il tasto sul pannello operativo del proiettore o il tasto sul telecomando per spegnere il dispositivo in base alle richieste del sistema.
2. Avvitare l'anello di messa a fuoco nel dispositivo per assicurarsi che l'obiettivo sia completamente contenuto all'interno del dispositivo.



3. Inserire il copriobiettivo antipolvere nell'obiettivo e conservare il dispositivo in un luogo fresco e asciutto.

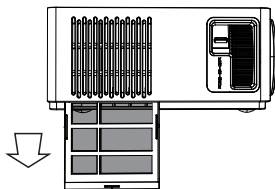


Precauzioni:

Non lasciare il dispositivo esposto alla luce solare diretta per prolungare la durata del dispositivo.

Pulire il coperchio dell'ingresso del vento

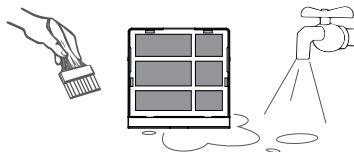
- 1** Rimuovere il coperchio antipolvere dal proiettore



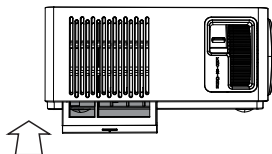
- 2** Rimuovere il filtro antipolvere dal coperchio antipolvere



- 3** Lavarli con acqua e pennello morbido

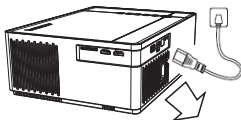
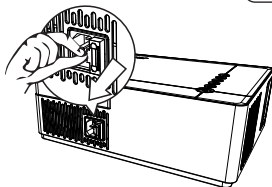
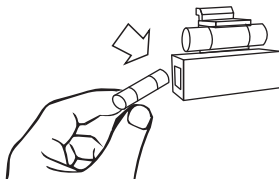


- 4** Installarlo nel proiettore dopo che è asciutto



! Precauzioni:

- * Scollegare il cavo di alimentazione dall'unità.
- * Pulire regolarmente la custodia con un panno umido. Se è sporco, utilizzare un detergente neutro. Non usare mai detergenti o solventi aggressivi come alcool o diluente.
- * L'obiettivo deve essere pulito con pennello o panno per lenti facendo attenzione a non graffiarlo o rovinarlo.
- * Pulire regolarmente le ventole e gli altoparlanti dell'unità con un aspirapolvere. Se lo sfianto è ostruito dalla polvere, l'unità si surriscalda, causando il malfunzionamento dell'unità. Quando si utilizza l'aspirapolvere, utilizzare una spazzola morbida. Non utilizzare accessori duri, come strumenti per la pulizia degli spazi vuoti, per evitare danni all'unità.

Sostituire il fusibile**1** Scollegare il cavo di alimentazione**2** Rimuovi la miccia**3** Sostituire il vecchio fusibile con uno di ricambio**Nota:**

Se non è possibile accendere il proiettore dopo aver collegato l'alimentazione, il fusibile potrebbe essere difettoso. Seguire i passaggi seguenti per sostituire il fusibile e riaccenderlo.

1 Scollegare il cavo di alimentazione

INIZIA A USARE IMPOSTAZIONE DELLA PROIEZIONE

Per ottenere un'esperienza visiva migliore utilizzando le impostazioni appropriate, attraverso i seguenti passaggi è possibile impostare il contenuto principale della proiezione.

1. È possibile impostare "Immagine", "Audio", "Tempo" e "Opzioni". Premere "<" ">" sul pannello operativo per selezionare l'intervallo da impostare.



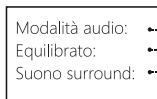
2. Le opzioni relative a "immagine" sono impostate sullo schermo.



3. Le opzioni relative a "Suono" sono impostate sullo schermo.



Suono



Consente di impostare il rapporto tra bassi e alti delle modalità audio, 5 modalità: "Standard, musica, film, sport e utente", il standard è predefinito.

Modalità audio:

Equilibrato:

Suono surround:

Imposta la differenza dei canali audio sinistro e destro.

Imposta il sistema per regolare automaticamente il volume sull'intervallo appropriato con il volume automatico abilitato.

4. Questa interfaccia imposta le opzioni relative al "Tempo".



Tempo



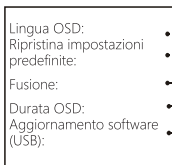
Tempo:

Imposta il tempo di sospensione del sistema, quando il sistema si addormenta automaticamente, al fine di risparmiare energia.

5. Le opzioni relative a "Impostazioni" sono impostate sullo schermo.



Impostazione



Lingua OSD:

Ripristina impostazioni predefinite:

Fusione:

Durata OSD:

Aggiornamento software (USB):

Imposta la lingua nel sistema con l'inglese come predefinito.

Ripristina le impostazioni predefinite di fabbrica.

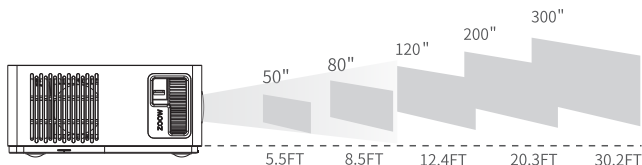
"OK" per cambiare. "Off", "Basso", "Medio", "Alto".

Attiva / disattiva il tempo di visualizzazione del menu.

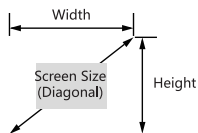
Aggiornare la versione del software di sistema (è necessario inserire il dispositivo di memoria USB con il pacchetto di aggiornamento software corretto).

Aggiorna la versione del software di sistema: copia il software su USB, seleziona "Aggiornamento software" e scegli "Sì" nella finestra di dialogo a comparsa. Il sistema si aggiornerà automaticamente. Al termine dell'aggiornamento il sistema si riavvierà automaticamente. (Fare attenzione a non interrompere l'elettricità durante il processo di aggiornamento).

DATEN DIENEN NUR ALS REFERENZ P ROJEKTIONSABSTAND UND GRÖSSE



Dimensione di schermo (inch)	Dimensione di schermo altezza x larghezza (m)	Distanza di proiezione (m)
50"	1.11 x 0.62m	1.7
80"	1.77 x 1.00m	2.6
120"	2.66 x 1.49m	3.8
200"	4.43 x 2.49m	6.2
300"	6.64 x 3.74m	9.2



重要安全注意事項

注意事項:

弊社のプロジェクターを購入頂き、誠にありがとうございます。

正しく使う為に、この「取扱説明書」をお読み下さい。

以後参考の為、読み終わりましたら、この説明書と保証カードと共に、安全な所に置いてくださいませ。

お使いに何か問題にあう場合、この「取扱説明書」を読み下さい。

注意

感電防止の為に、機械のケースを開かないようにご注意ください。本製品には、電器修理の知識のないお客様に修理出来る部品がありません。修理する必要がある場合、資格のある専門業者に頼んでくださいませ。



これは、絶縁処理されていない電圧があるという警告マークです！感電される可能性が高いから、製品内どの部品を触れても特に危険です！



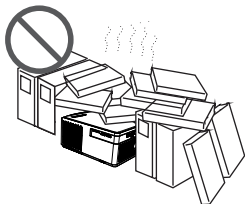
これは、操作と修理する時、特に気をつける必要があるという警告マークです！故に、このマークが現れる場合、故障を起こすことを防ぐ為、丁寧にお願いします。

警告:

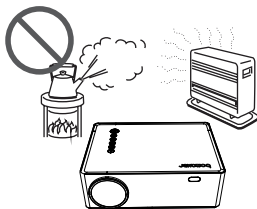
火事や感電を防止する為に、製品を雨濡れや湿っぽい環境に置かないでください。ケースを開かないでください。

重要安全注意事項

下記の安全指示に従えば、当製品は、長時間使用可能になります。火事や感電してしまう事を防ぐ為、丁寧に読んでから下記の警告全てをご注意ください。



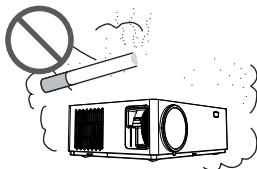
1. 通気不良の場所に置かないでください



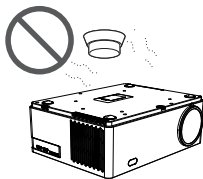
2. 湿度・温度の高い場所に置かないでください



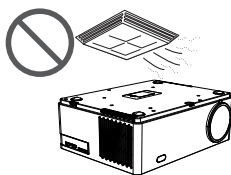
3. 排気口を塞がないでください



4. 埃・煙の多い場所に置かないでください



5. 温度や煙センサーの近くに置かないでください。センサーが誤操作する可能性があります。



6. エアコンの温風や冷風に直接当たる場所に置かないでください。水蒸気凝結や気温上昇により機体故障を起こす。

重要安全注意事項

取り付け

- ・最適効果を得る為に、暗室で製品を使いください。
- ・落とすや突き当たったりは、内部部品を損傷する可能性がありますから、お気をつけてください。

電源

- ・電源を丁寧にお扱いなさい。過度に折れるとケーブルが損傷し、感電や火事を招く可能性があります。
- ・使用後、プラグから電源ケーブルを抜けてください。

清潔

- ・電源ケーブルを抜けて
- ・濡らされた布でキャビネットを拭いてください。汚れが酷い場合、中性洗剤を使いなさい。強力洗剤、例えばアルコールやシンナーなどを使わないでくださいませ。
- ・エアブラシやレンズクリーニングペーパーを使って、レンズを清潔して、傷つけたり、擦られたりしないようにご注意ください。
- ・掃除機で排気口とスピーカーを掃除してください。埃が集まると、機械の温度が上がって、故障を起こす可能性があります。掃除機を使う時、柔らかいブラシを使いなさい。機械を損傷しないように、隙間を清潔する道具など、硬い物を使わないでください。

火事と感電を防ぐための注意事項

- ・熱たまりを防ぐ為、環境の通気性、及び排気口の清潔を確認ください。
- ・製品に爪や紙屑などの異物が落ちないようにご注意ください。製品に落られた物を勝手に取り戻すことをお辞めください。金属製品、例えば、針金、ドライバーなどを製品に刺さないでください。何かが製品に落ちてしまう場合、すぐ電源を閉めて、資格のある専門者さんに負けせてください。

製品を運ぶ

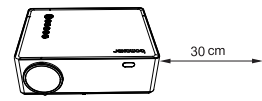
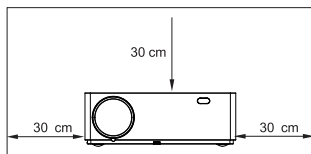
- ・プロジェクターを運ぶ時、柔らかい外装素材をお使いなさい。レンズを保護するために、カバーを入れてください。また、プロジェクターに猛烈な衝撃を与えないようにご注意ください。

高温注意

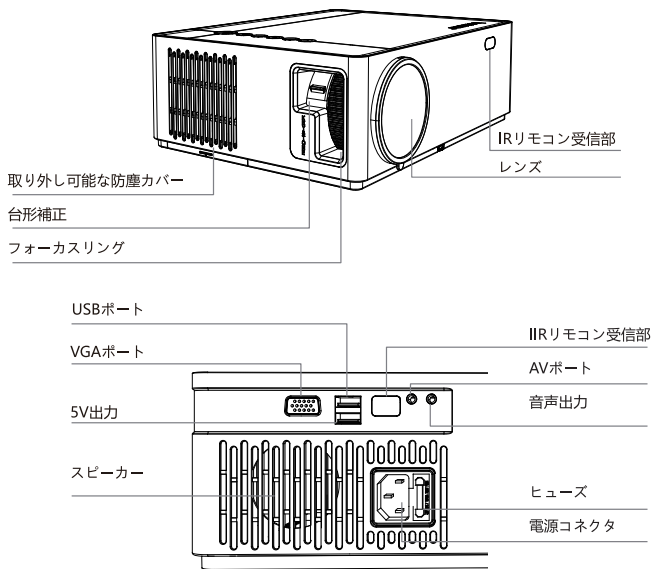
- ・プロジェクターが作業中、或いは、作業後、排気口のあたりは熱くなります。不意に手で触ると、火傷してしまう可能性が高いです。
- 電源を繋げてから、レンズを覗かないでください。目を酷く損傷する可能性が高いです。

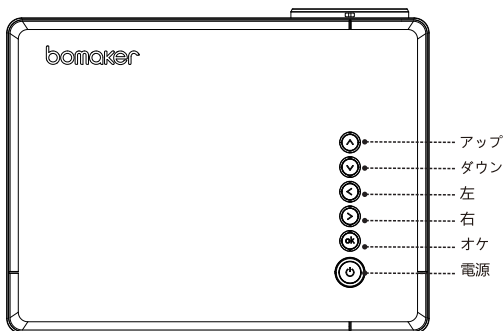
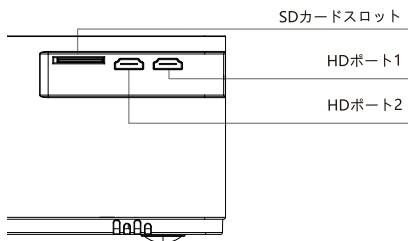
壁から離れて取り付けてください。

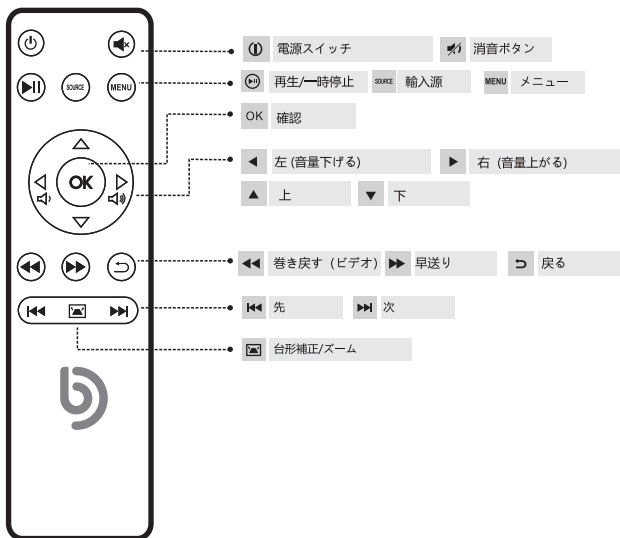
プロジェクターの性能と安定を保つ為、壁と少なくとも30cm空いてください。



ÜBERPRÜFUNG VOR DER VERWENDUNG NAME DES PROJEKTOREILS UND SEINE FUNKTION







モニター

! 注意事項

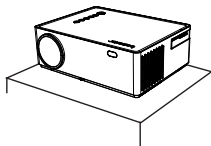
モニターが落とされたり、踏まれたり、何かの液体に浸入されたりしないように、お気をつけて下さいませ。

モニターを熱源の近くや、日に当たる所、或いは、湿っぽい所に置かないで下さい。

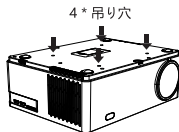
始めに プロジェクターのご使用方法

1 プロジェクターを設置

設置とデバッグ



水平放置



ハンガーで取り付ける

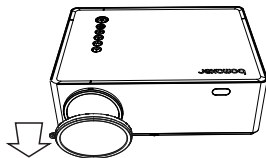
！ 注意事項

ハンガーは付属品ではありません。

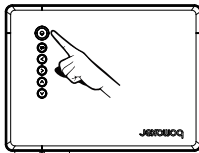
2 電源を入れる



電源コードをコンセントに
差し込みます



レンズのカバーを外します



電源ボタンを押してプロジ
ェクターをオンにします

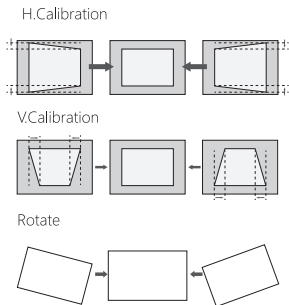


3 投影効果の調整

スクリーン中央の同一水平面にプロジェクタを置くと、最も効果的な矩形画面を投影できます。プロジェクターを傾けて置くと、台形補正機能を使って投写画面を調整する必要があります。

1 台形補正

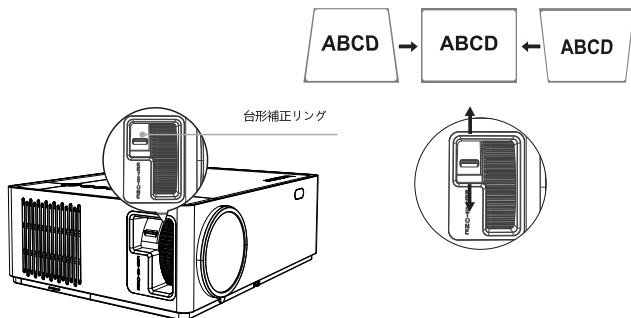
- 設定中の台形補正オプションで投影画面を調整します。
 のボタンを短く押すと、台形補正インターフェースが表示されます。
 そして、 のボタンで投影画面を調節することができます。



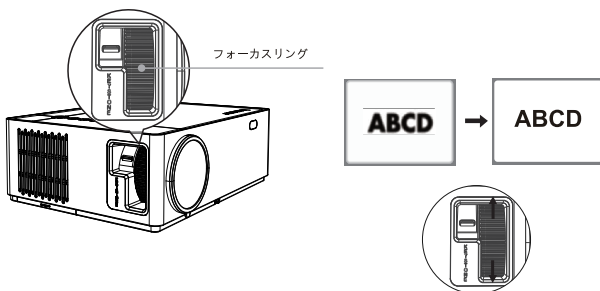
Keystone
H.Callbration 0
V.Callbration 0
Rotate 0
Auto Adjust Off
Reset
 MENU

- Reset: 置き場が変わったら「リセット」オプションは、よりうまく校正できるように設置された台形校正機能を元に戻します。

- プロジェクター上の台形補正リングを回転させると垂直台形補正が行われます。



2 画像のピント合わせ



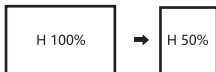
- 調整しても、画面がボケている場合、プロジェクターを前後移動してよろしくお願いします。

3 ズーム

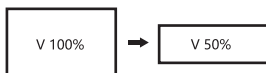
- 設定中のズームオプションで投影画面を調整します。

 のボタンを二回押すと、ズームインターフェースが表示されます。そして、 のボタンで投影画面を調節することができます。

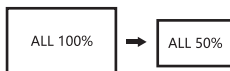
H 100



V 100



ALL 100



Reduce Display
H 100
V 100
ALL 100
Reset
 MENU

- リセット:プロジェクターを画面比率を変化しましたら、「リセット」オプションで元に戻します。

Remarque :

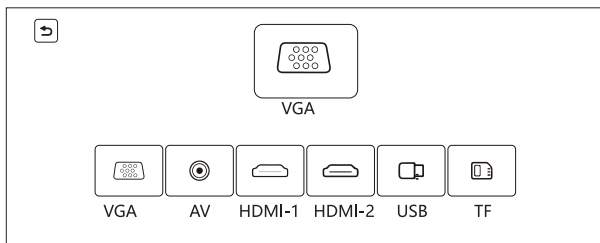
プロジェクターをできるだけ穏やかであるデスクトップに置き、プロジェクタとデスクトップが平行になるようにしてください。

台形補正と回転調整、 $\pm 50^\circ$ の調整範囲がありますが、調整幅が大きすぎると、画像の画質に影響を与えることがあります。

入力ソースを選択してください

下記の方法により入力源を入れ替えてきます。

1. 起動後のインターフェースです。
2. 製品の  ボタンを押して、メニューリスト（右図の通り）で、適切な入力源をお選びください。
3. リモコンの  ボタンをおして、適切な入力源をお選びください。



イヤホン



DVD/VCDプレイヤー



黄色
(ビデオ)

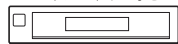
白
(左チャ
ンネル)

赤
(右チャ
ンネル)

スピーカー



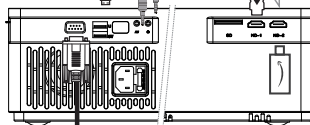
ブルーレイプレイヤーなどHD機械



ビデオスイッチライン

HDケーブル

USB



パソコン

VGAケーブル
(付属していない)

: 信号流れの方向

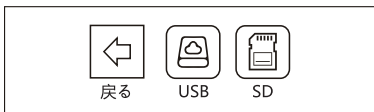
ビデオ内容を再生する/音楽を放送する/ 音楽を放送する/テキストファイルを読む

まず、インタフェース或いは、リモコン  で選ぶ。

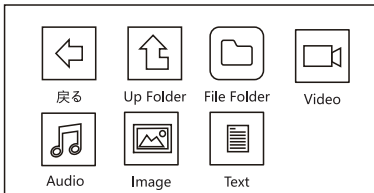
1.ビデオファイルを再生する為、まず、メインインタフェースで「映画」「音楽」「写真」「テキスト」を選んで、操作パネルの「OK」ボタンを押してください。選ばれたオプションが広くなり、周りが白くなります。



2.操作パネルの「<」「>」を押して、ビデオが保存されている設備を選んで、「OK」ボタンを押して、次のステップに進む。



3.操作パネルの「<」「>」を押して、ビデオを選んで、或いは、ファイルを選んでからビデオを選びます。「OK」ボタンを押して、再生開始します。



本プロジェクターはWord, Excel, PPTなどのビジネス会議にも使用することができます。

！ 注意事項

カーソルでビデオに3秒以上停留すると、ビデオの内容をプレビューできます。

今、AVI, MP4, MKV, FLV, MOV, RMVB, 3GP, MPEG1, MPEG2, H.264 and XVID などの形式のビデオを再生可能です。

！ 注意事項

今、MP2, MP3, PCM, FLAC, WMA, AAC などの音楽形式を放送できます。

！ 注意事項

カーソルで写真に3秒以上停留すると、写真をプレビューできます。

今、JPEG/JPG, BMP, PNGなどの写真形式を流れてきます。

！ 注意事項

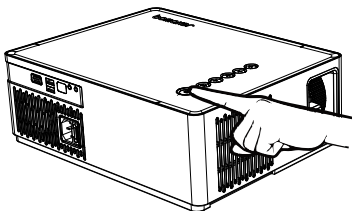
カーソルでテキストに3秒以上停留すると、テキストをプレビューできます。

TXT形式のテキストだけ読めます。

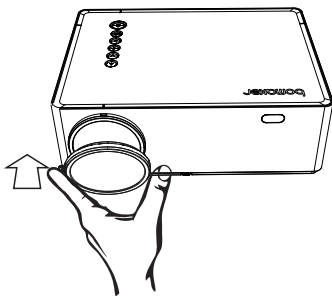
安全にシャットダウン

下記のステップに従って、プロジェクターを正しく閉めて、保管してください。

1. プロジェクター操作パネルの  ボタン或いは、リモコンの  ボタンを押して、システムのヒントに従い、設備を閉めなさい。
2. フォーカスリングを回しながら設備に入れなさい。完全に収納されることをご確認ください。



3. レンズキャップを付けて、爽やかで涼しい所に保管してください。

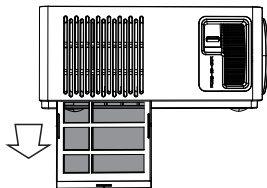


！ 注意事項

使用寿命を延長する為、当設備を日に当たる所に置かないでください。

吸気口の防塵カバーを洗浄します

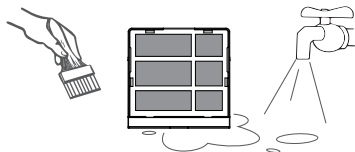
- 1 プロジェクターから防塵カバーを取り出します



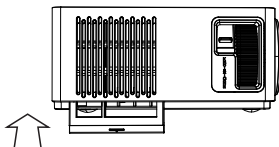
- 2 防塵カバーから防塵ネットを取り出します



- 3 水または柔らかい毛刷で洗浄します

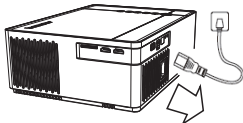


- 4 防塵ネットを乾かしてからプロジェクターに入れます

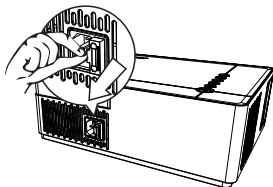
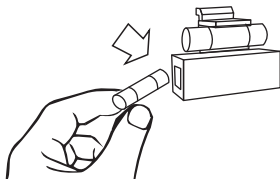


！ 注意事項:

- ・電源ケーブルを抜けて
- ・濡らされた布でキャビネットを拭いてください。汚れが酷い場合、中性洗剤を使いなさい。強力洗剤、例えばアルコールやシンナーなどを使わないでくださいませ。
- ・エアブラシやレンズクリーニングペーパーを使って、レンズを清潔して、傷つけたり、擦られたりしないようにご注意ください。
- ・掃除機で排気口とスピーカーを掃除してください。埃が集まると、機械の温度が上がって、故障を起こす可能性があります。掃除機を使う時、柔らかいブラシを使いなさい。機械を損傷しないように、隙間を清潔する道具など、硬い物を使わないでください。

ヒューズを交換します**1 電源コードを抜ぎます****Remarque:**

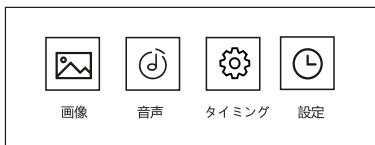
もし、プロジェクターの電源が入れないと、プロジェクターのヒューズに問題がある可能性があります。下記の手順に従ってヒューズを交換して、再度電源を入れて試してみてください
1電源コードを抜ぎます

2 ヒューズを取り出します**3 問題があるヒューズを取り替えます**

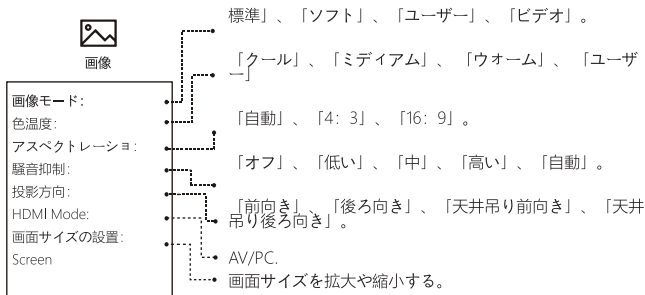
使用開始 投影機能を設置する

適当な設置により、一番すぐれた効果を得ます。下記ステップで投影のメイン内容を設置できます。

4.チャンネル「画像」「音声」「タイミング」「設定」などを設置することができる。操作パネルの「<」「>」を押して、設置したい選択をお選びください。



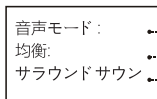
2. Les options liées à «Image» sont définies à l'écran.



4. 「音声」に関する設置



音声



音声の高低音比率を設定できる。モード：「標準」、「音楽」、「映画」、「スポーツ」、「ユーザー定義」の5つあります。デフォルトモードは「標準」

左右音声チャンネルを調整できます。

音声のステレオ効果を設置できます。

5. 「時間」に関する設置



時間

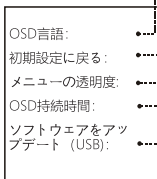


システムの休止時間を設置して、時間なると省エネルギーの為、システムが休止モードになる。

6. 「設置」に関する選択がここです。



設置



システムの言語を設置する。黙認は英語です。

初期設定に戻ります。

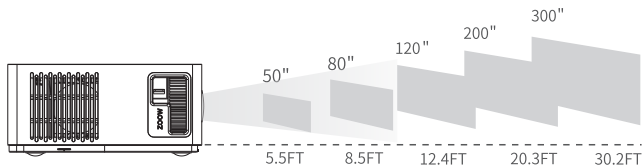
「OK」ボタンを押して変更する。「オフ」、「低い」、「中」、「高い」

メニューの表す時間を起動・禁止する。

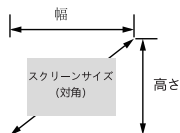
システムバージョンをアップする（正しいアップグレードパックをお持ちUSBディスクと接続する必要があります。）

システム ソフトウェアのバージョンの更新: ソフトウェアをUSBメモリにコピーし、Software Updateを選択すると、ポップアップ・ダイアログでYesを選択すると自動的にアップグレードされます。アップグレードが完了すると、自動的に再起動します。（アップグレード中は電源を切らないように注意してください）。

参考データP 投影の距離とサイズ



スクリーンサイズ (インチ)	スクリーンサイズ 高さ*幅 (メートル)	投影距離 (メートル)
50"	1.11 x 0.62m	1.7
80"	1.77 x 1.00m	2.6
120"	2.66 x 1.49m	3.8
200"	4.43 x 2.49m	6.2
300"	6.64 x 3.74m	9.2





support@bomaker.com



@bomaker

